



arzum®

BELLISSIMA CREATIVITY

AR 5002 INFRARED
SAÇ DÜZLEŞTİRİCİ

KULLANMA KİLAVUZU

49 W

3YIL
ARZUM GARANTİSİ

BELLISSIMA CREATIVITY AR 5002 INFRARED DÜZLEŞTİRİCİ



- 1- Ana gövde
- 2- Keratin katkılı seramik kaplama plakalar
- 3- Soğuk tutma başlığı
- 4- Açıma/Kapama düğmesi
- 5- Sıcaklık ayar düğmeleri (+/-)
- 6- LCD ekran
- 7- Plaka sabitleme düğmesi
- 8- 360° donebilen kablo girişi

Arzum marka saç düzleştiriciyi tercih ettiğinizden dolayı teşekkür ederiz. Bu ürün de hayatınızı kolaylaştırmak için size sunduğumuz ürünlerden biridir.

Arzum Bellissima Creativity Infrared Düzleştirici; saçınızın doğal nemini koruyarak, seçeğiniz sıcaklık ayarında sabit ısı yayarak saç hücrelerine hızlı nüfuz ettiğinden; hızlı ve kolay kullanımı ile profesyonel olarak tercih edilmektedir. Kısa bir sürede kullanılabilir hale gelen cihazınızı hem yumuşak ve kıvırmsız stiller elde etmek hem de saçınızı dalgalı veya bukleli hale getirmek için kullanabilirsiniz.

Cihazınızdan iyi verim almak için kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve daha sonra gerekli olabileceğinden saklayınız.

ÖNEMLİ UYARILAR

- Arzum Bellissima Creativity Infrared Düzleştirici'nizin üzerinde yazılı voltajın, bulunduğuunuz yerin voltajına uygun olup olmadığını kontrol ediniz. Herhangi bir uyuşmazlık durumunda meydana gelebilecek arızalardan firmamız sorumlu tutulamaz ve anza garanti kapsamı dışında işlem görür.
- Cihazınız, sadece evlerde kullanmak üzere tasarlanmıştır. Dış ortamlarda, ticari ya da sanayi amaçlı kullanılmamalıdır. Aksi takdirde, garanti kapsamı dışında işlem görecektir.

- Bu cihaz, güvenli bir şekilde kullanılmasıyla ilgili kendilerine gözetim veya talimat verilmişse ve içermiş olduğu tehlikeler kendileri tarafından anlaşılmışsa 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyusal veya zihinsel yetenek eksikliği bulunan veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizleme ve kullanıcı bakımı gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

- Eğer cihazı banyoda kullanacaksanız, kullanım sonrasında cihazınızı mutlaka prizden çekiniz çünkü su ile temas edebilecek alanlarda tehlikeli olabilir.
 - İlave koruma için, 30 mA'ı aşmayan beyan artık çalışma akımına sahip artık akım düzeninin (RCD) banyoyu besleyen elektrik devresinin içine yerleştirilmesi tavsiye edilir. Tavsiye için tesisatçınıza danışınız.
 - Bu ürünü küvet, banyo, duş, leğen veya diğer su dolu küvet veya su ile temas edebilecek alanlarda kullanmayın.
- Cihazınıza zarar vermemek için yetersiz akım sağlayan uzatma kabloları kullanmayın.
 - Su ya da başka bir sıvı içine düşen makinenizi ellemeyiniz, fışını prizden çekiniz ve kullanmadan önce Arzum Yetkili Servisine götürüp kontrol ettiriniz.
 - Islak elle ve çiplak ayakla cihazınızı **KESİNLİKLE** kullanmayın.
 - Kullanırken ve kullandıkten sonra saç düzleştiricinizin kablosunu ısınan kısımlardan uzak tutunuz.

- Cihazınızın kablosu ya da fişi arızalıysa, düşürülme ya da başka bir nedenden dolayı zarar görmüşse kullanmayın, içini açmayın ve kendiniz tamir etmeyiniz. Herhangi bir arızada **Arzum Yetkili Servisine** götürünüz. Cihazınızda, sadece orijinal yedek parça kullanmaya özen gösteriniz.

UYARI: Cihazınızın düzleştirici plakaları çok ısındığından el, göz, kulak ve yüzünüzden uzak tutunuz, boyun bölgeğinize temas ettirmeyiniz. Sadece tutma sapından ve ısı geçirmeyen bölgelerden tutunuz.

- Cihazı sıcakken, çalışırken ya da fişi prizde takılıken ahşap, plastik, tekstil vb. sığaşa dayanıklı olmayan yüzeylerin üzerine bırakmayın.
- Cihazınızı kablosu sarılıken çalıştmayınız.
- Cihazınızın kablo ve fişine zarar verecek hareketlerden kaçınınız. Kablosundan tutarak taşımayın, prizden çekmek için fişini tutunuz, kablosundan çekmeyiniz. Kablosunu cihazın etrafına sarmayınız.
- Cihazınızın düzleştirici plakalarını temiz tutunuz. Toz, kir, şekillendirici sprey, jöle, jel v.b maddeler kullanmayın.
- Cihazınızı kullandıkten sonra fişini **MUTLAKA** prizden çekiniz. Cihazınızı kullanmadığınız zamanlarda, temizlik ve bakımı yapmadan önce fişinin prizden çıkarılmış olmasına dikkat ediniz.
- Cihazınız kullanım sonrasında ısısı belli bir süre tutmaya devam edecekinden, cihazınızı soğuması için uygun bir alana bırakınız. Cihazınızı muhafaza etmeden veya cihazınızın temizliğini yapmadan önce iyice soğuduğundan emin olunuz.
- Cihazınızı tavsiye edildiği şekilde ve amacına uygun kullanınız.

UYARI:

1- Saç düzleştiricinizi banyoda, duşta, su dolu küvette veya su ile temas edebilecek alanlarda ve elleriniz ıslakken **KESİNLİKLE** kullanmayın.



2- Cihazınızı kullanmadığınız zamanlarda, açma/kapama düğmesine basarak kapatınız ve fişini **MUTLAKA** prizden çekiniz. Cihazınız kapalı dahi olsa, fişi prizde takılı iken suya yakın bulundurulması tehlike teşkil etmektedir.

AKTİF PLAKA TEKNOLOJİSİ

- Hareketli plakalar sayesinde her tarafa eşit basınç sağlayarak saçın daha etkin düzleştirilmesini sağlar.

KERATİN KATKILI SERAMİK PLAKALAR

- Cihazınızın ısıtıcı plakaları keratin katkılı seramik ile kaplanmıştır. İpeksi ve parlak saçlar için keratin kaplı seramik özelliğle anında canlılık ve yoğun koruma sağlayacaktır.
- İsítıcı plakalar kısa süre de isınarak kullanıma hazır hale gelmektedir.



DUAL ACTION SYSTEM INFRARED TEKNOLOJİSİ

- Saçın yıpranmasını engelleyen ve kalıcı etki sağlayan, Infrared teknolojisi ile donatılmış Özel Dual Action System sayesinde, çift etkili isınmış plakalar ile kusursuz düzleştirme ya da mükemmel bukleler sağlar.



ÖZEL TASARIM YUVARLAK GÖVDE

- Mükemmel bukleler için tasarlanmış yuvarlak gövde.



CİHAZINIZIN KULLANIMI VE KULLANIM ÖNERİLERİ

- Arzum Bellissima Creativity Infrared Düzleştirici'ni sayesinde kolay ve hızlı bir şekilde dümdüz saçlara sahip olabilirsiniz.
- Cihazınızı temiz, kuru ve taranmış saçlarda kullanınız.
- Cihazınızı düzgün ve ışıya dayanıklı bir zemin üzerine koyunuz, fışını prize takınız.
- Ana gövde üzerinde yer alan açma/kapama düğmesini iterek cihazınızı çalıştırınız. İlkaz lambası kırmızı yanarak cihazınızın çalıştığını gösterecektir. Cihazınızın LCD ekranında mavi ışık yanarak cihazınızın çalıştığını ve plakaların isınmaya başladığını gösterecektir.
- Cihazınız 150°C sıcaklık için çalışmaya başlayacaktır. Sıcaklık ayar düğmesini kullanarak cihazınızın ulaşmasını istediğiniz sıcaklık derecesini artırıp azaltarak saçınız için ideal olan sıcaklığı ayarlayabilirsiniz.
- Plakaların sıcaklığı 130°C - 230°C arası sıcaklığı ayarlanabilmektedir. Cihazınız ayarladığınız sıcaklığa kısa bir sürede ulaşacaktır.



- Cihazınız ayarlanmış sıcaklık derecesine ulaştığında ekranda kesik olarak yanınca çizgi sabit olarak yanmaya başlayacaktır.
- Cihazınızın sıcaklık kilitleme özelliği bulunmaktadır. Cihazınızın sıcaklık ayar düğmelerine ikisine aynı anda basıldığında cihazınız ayarladığınız sıcaklıkta sabit olarak kalacak ve ekranda kilit simgesi görünecektir. Kiliti kaldırma için yeniden sıcaklık ayar düğmelerine aynı anda basmanız yeterli olacaktır.
- Cihazınızı düşük sıcaklıkta kullanmaya başlamamanız önerilir. Sıcaklığını artırmak, sıcaklığı düşürmekten daha kısa zamanda gerçekleşmektedir.
- **Cihazınızın fişi prize takılıken kesinlikle yalnız bırakmayın.**
- Saç düzleştiricinizi sadece sağlıklı saçlarda kullanınız. Hassas ve aşırı deform olmuş saçlarda kullanmayın. Saç tipinize göre uygun olan sıcaklık derecesini seçiniz. Aksi takdirde saçlarınıza zarar verebilirsiniz.
 - Düşük sıcaklık: ince telli, yarı dalgalı saçlar için
 - Yüksek sıcaklık: kıvırcık, kalın telli saçlar için
- Ağır renkli, röfleli veya boyalı saçlar ışına karşı hassas oldukları için düşük sıcaklıkla kullanmanızı öneririz.
- Saçınızı tarayarak veya fırçalayarak karışıklıkları açınız ve tutamlara ayıriz. Ayırdığınız tutamlar 5 cm'den daha geniş ve kalın olmamalıdır. Saçı yavaş ve dikkatlice düzleştirme plakalarının arasına yerleştiriniz ve tutma yerlerinden dikkatlice bastırınız.
- Düzleştirme ve yumuşatma işlemini; saç diplerinden saç uçlarına kadar saçın aşın ısınmasına imkan vermeden kaydırarak yapabilirsiniz. Saç düzleştiriciniz yüksek sıcaklığı ulaştığından dolayı saçlarınızın zarar görmesini engellemek için birkaç saniyeden fazla tutmamaya özen gösteriniz.
- Saçı düzleştirici ve yumuşatıcı plakalardan uzaklaştırınız, tutamaçlara uyguladığınız basıncı serbest bırakız ve saçın yumuşatıcı plakalardan yavaşça kaymasını sağlayınız. Yumuşatma sürecini aşın yapmaya gerek yoktur.
- Saçı taramadan, fırçalamadan veya dokunmadan önce saçın soğumasını bekleyiniz. Aksi halde saçınızın şekli deform olacaktır.
- Arzu ettiğiniz görünümü elde edinceye kadar işlemi tekrarlayınız.
- Saç düzleştiricinizle saç uçlarına farklı görünümde verebilirsiniz. Cihaz saçın uç kısmındayken; içe doğru çevirdiğinizde saçın uçları içe dönük, dışa doğru çevirdiğinizde ise saç uçları dışa dönük olacaktır.
- Cihazınızla işiniz bittiğinde açma/kapama düğmesine basarak cihazınızı kapatınız ve fişini prizden çekiniz. Cihazınızı ışına dayanıklı bir yüzeye bırakarak ısıtıcı plakaların soğumasını sağlayınız.



ÖNEMLİ:

- Cihazınızla işiniz bittiğinde açma/kapama düğmesine basarak cihazınızı kapatın ve fişini prizden çekiniz. Cihazınızı isya dayanıklı bir yüzeye bırakarak ıstıci plakaların soğumasını sağlayınız.



TEMİZLİK VE BAKIM

- Cihazınızın temizlik ve bakımını yapmadan önce cihazınızın kapalı olmasına, fişinin prizden çekili olmasına ve plakaların tamamen soğumuş olmasına dikkat ediniz.
- Cihazınızı **KESİNLİKLE** su veya başka bir sıvuya daldırmayınız. İstici plakaları nemli ve yumuşak bir bez ile dış yüzeyi ise kuru bir bez ile silerek temizleyebilirsiniz. Plakaları nemli bir bezle temizledikten sonra kurulayınız.
- Cihazınızın yüzeyine ve plakalanna zarar verecek temizleyiciler kullanmaktan kaçınınız. Bu tip temizleyicilerin kullanılması sonucu plakalarda meydana gelebilecek çizilmeler ve bozulmalar garanti kapsamı dışında işlem görür.

NOT:

- Cihazınızı saklamadan önce plakalarının iyice soğuduğundan emin olunuz. Cihazınızı muhafaza ederken, kabloyu cihazınızın etrafına asla sarmayınız.
- Plaka sabitleme düğmesini kapalı kilit işaretine doğru getirerek kilitlenmesini sağlayabilirsiniz.



Kullanım ömrü 7 yıl

TEKNİK ÖZELLİKLER

220 - 240 V ~ 50/60 Hz

49 W

TAŞIMA VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınız, aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda tutulmalıdır.
- Taşıma sırasında ürünü normal konumunda tutunuz.
- Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelere karşı koruyunuz.
- Ürünün müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

AEEE

Bu cihaz AEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardanoluştugu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



Üretici:

Dongguan Kong Electric Electrical Appliances Co. Ltd.
No. 12 Industrial Avenue , Shipai Town Dongguan,
Guangdong Province , PR China
Tel : 0086-0769-86518228
Fax : 0086-0769-86517113

İthalatçı:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.
Otakçular Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b
Eyüp 34050 İstanbul Türkiye
Made in China
Tel: 444 1 800
www.arzum.com

BELLISSIMA CREATIVITY AR 5002 INFRARED HAIR STRAIGHTENER



- 1- Main body
- 2- Keratin added ceramic covered plates
- 3- Cold keeper head
- 4- On / Off button
- 5- Temperature adjustment button (+/-)
- 6- LCD screen
- 7- Plates fixing button
- 8- 360° rotating cable entry

Thank you for purchasing **Arzum** brand **hair straightener**. We wish this product to make life easier for you, as with other **Arzum** products offered to you.

Because **Arzum Bellissima Creativity Infrared Hair Straightener** spreads stable heat on adjusted level protecting the natural moisture of hair and it penetrates into the hair tissues rapidly; it is professionally preferred for a rapid and easy usage. Your straightener quickly heats up and you can use it in order to obtain the soft and curl-free styles and also curly and flip styles.

In order to obtain utmost output from your appliance, please read carefully this user's manual and save it for further use.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Make sure that the voltage indicated on the **Arzum Bellissima Creativity Infrared Hair Straightener** corresponds with the mains voltage in your home. Our company shall not be held liable for any failures owing to any discrepancy and such failures shall not be covered by the guarantee.
- Your device is for household use only. Do not use outdoors for commercial or industrial purposes. Otherwise, inconvenient uses shall not be covered by the guarantee.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensor yor mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- If this appliance is used in the bathroom, the device must be removed from the power source after using, because it might be dangerous in the near of water.
- The rating of residual current device RCD to be installed. It should have a cut-off current of not more than 30 mA. Ask a service agent or a smiliar qualified person.
- Do not use this appliance near bath tubs, wash basins, showers or other vessels containing water.
Never place the appliance in water!
 - Do not use the extension cables which provide insufficient current not to damage your appliance.
 - Do not handle your machine which is dropped into water or any other liquid, disconnect from the outlet and before using again take it to Arzum Authorized Service to be controlled.
 - NEVER use your appliance with wet hands and bare foot.
 - Keep the cord of your hair straightener away from the heating sections during and after use.

- If the cord or plug of your appliance is broken, or if it is damaged because of dropping or any other reason, then do not open inside and do not attempt to repair it yourself. In case of any failure, take it to **Arzum Authorized Service**. Care that for using the only original spare parts.

WARNING: Because the straightener plates of your appliance warm up very much, take it away from your hand, eye, ear and face and do not allow contact your neck part. Keep only the handle and the hand-safe area.

- When the appliance is hot, when it operates or attached to the outlet, do not leave it on the surfaces which are not resistant to temperature such as wood, plastic, textile etc.
- Do not operate your appliance while the cord is wrapped.
- Avoid the actions which may damage the cord and plug of your appliance. Do not carry by cord; keep the plug to disconnect it from the outlet, but not by pulling its cord. Do not wind its cord around the appliance.
- Always keep the straightener plates of your appliance clean. Do not use the substances such as dust, dirt, forming spray, gel, jelly etc.
- **ALWAYS** unplug your appliance after using. Take care when your appliance is not in use, or before cleaning or caring, your appliance is unplugged.
- Be careful because your apparatus continues to keep the temperature for a certain period of time after its use. Always allow your appliance to cool before cleaning or storing away.
- Use your appliance for its intended purposes as recommended.

WARNING:

1- NEVER use your hair straightener when in the bath, shower or in the areas in contact with water and when your hands are wet.



2- When you do not use your appliance, **ALWAYS** set the button off position for closing and unplug your appliance. If closing water while your appliance is off but plug, it will cause a danger.

ACTIVE PLATES TECHNOLOGY

- The plates automatically adjust to the lock for perfect results in just one easy stroke.

KERATIN ADDED CERAMIC PLATES

- Heating plates of your appliance have been coated with keratin coated ceramic. It will provide immediate vitality and intensive protection with keratin coated ceramic feature for silky and bright hair.
- Heating plates become ready for use by getting warm in a short time.



EXLUSIVE DUAL ACTION SYSTEM INFRARED TECHNOLOGY

- The exclusive Dual Action System combines infrared technology for deep and gentle action on the hair together with double effect of the heated plates for perfectly straight hair or defined curls.



SPECIAL ROUND DESIGN

- Special round design body for perfect curls.

USING YOUR APPLIANCE AND SUGGESTION OF USE

- You can have straight hairs easily and rapidly thanks to your **Arzum Bellissima Creativity Infrared Hair Straightener**.
- Use your appliance with the clean, dry and tangle free hairs.
- Place your appliance on a smooth and heat-resistant surface and attach it to the outlet.
- Operate your device by pressing on/off button on the main body. Red light on your device's led display indicates operation of your device and plates' getting hot.
- Your appliance will start to operate for 150°C temperature. You can set the ideal temperature for your hair by increasing and decreasing the desired degree of your appliance through temperature regulating switch.



- The straightener plates is adjustable from 130°C to 230°C. Your appliance will be ready to use in a few minutes.
- When your device reaches the adjusted temperature, degree lighting in red on the display will turn fixed.
- Your device has temperature locking function. Press the "+" and "-"buttons simultaneously to block the temperature at the desired level. The "lock" symbol will appear on LCD display.

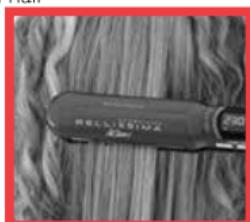


To deactivate the locking temperature function, press "+" and "-"buttons simultaneously again. The "lock" symbol will disappear on LCD display.

- We suggest that use your appliance in low temperature setting and then increase it; because increasing temperature is get shorter time than decreasing temperature.
- Do not leave your appliance unattended when your appliance is attached in the outlet.**
- Use the hair straightener on the healthy hairs only. Do not use it on the sensitive and deformed hairs. Choose the proper temperature setting. Otherwise; you may damage your appliance.

- Low heat setting: For fine, medium-textured or softy waved hair
- High heat setting: Coarse, curly or hard-to-straighten hair

For pale, blonde, bleached or color-treated hair, take extra care and set the temperature to low heat.



- Open the disordered parts and separate to pinches by means of combing or brushing your hair. Place the hair between the straighter plates slowly and carefully and press carefully on the keeping places.
- You can perform the straightening and softening process by sliding without giving chance to overheating for the hair from the hair bottom parts to the hair tips. Your strengtheners reach very high temperatures so do not leave on your hair for more than a few seconds as this may damage your hair:
- Take the hair away from the straightener and softener plates, release the pressure which you apply on the pinches and allow the hair to slowly slide from the softener plates. It is not necessary to perform the softening process excessively.
- Allow the hair to cool down before combing, brushing or touching the hair. Otherwise, the style of your hair will be deformed.
- Repeat the process until obtaining the desired appearance.
- You can give a different appearance to the hair tips with your hair straighter. While the appliance is in the tip part of your hair; when you turn it inward the hair tips will be inward, and when you turn it outward the hair tips will be outward.

IMPORTANT:

- When you finished your work with your appliance, by means of pressing the on/off switch, turn off your appliance and disconnect it from the outlet. Place your appliance on a heat resistance place and allow cooling.



CLEANING AND CARE

- When your appliance is not in use, before clean and care it always close and unplug your appliance and allow it to cool fully.
- **NEVER** plunge your appliance into water or another liquid. Clean the heating plates with a damp and soft cloth and then dry them; clean also outside of your appliance with a dried cloth.
- Do not use harsh abrasives or cleaners which damage the surface and plates of your appliance. Otherwise, such failures shall not be covered by the guarantee.

NOTE:

- Make sure that heating plates are cool down before storing your appliance. For storing your appliance, do not wrap the supply cord around it.
- You fix the plates by turning the plates fixing button to closed lock sign.



Product life 7 years

TECHNICAL SPECIFICATIONS

220 - 240 V ~ 50/60 Hz

49 W

The product is in compliance with the EEE Directives.

WEEE

This product contains recyclable materials that compliance with the WEEE directives. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point.



Manufacturer:

Dongguan Kong Electric Electrical Appliances Co. Ltd.
No. 12 Industrial Avenue , Shipai Town Dongguan,
Guangdong Province , PR China
Tel : 0086-0769-86518228
Fax : 0086-0769-86517113

Importer:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.
Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b
Eyüp 34050 İstanbul Türkiye
Made in China
Tel: +90 212 467 80 80 Fax: +90 212 467 80 00
www.arzum.com

BELLISSIMA CREATIVITY AR 5002 INFRARED HAARGLAETTER



- 1- Gehäuse
- 2- Keramik-beschichtete Platten mit Kreatin
- 3- Kalt-Halte-Kopf
- 4- Ein/Aus Schalter
- 5- Wärmeregulator (+/-)
- 6- LCD-Bildschirm mit Licht
- 7- Überzieht Festlegungsknopf
- 8- 360° rotierbarer Kabeleintritt

Wir danken Ihnen dafür, dass Sie **Haarglättter** der Marke **Arzum** bevorzugt haben. Dieses Produkt ist eben eines von unseren zahlreichen Produkten, welche wir Ihnen präsentieren, um Ihnen das Leben leichter zu machen.

Arzum Bellissima Creativity Infrared Haarglaetter schützt die natürliche Feuchtigkeit der Haare und gibt den Haaren korrekt Wärme und dadurch dringt in die Haarzellen sehr schnell ein; wegen seiner schnellen und leichten Benutzung wird er professional bevorzugt, um weiche und ungefaltete Haare zu erhalten. Ihr Gerät wird innerhalb einer kurzen Zeit betriebsfähig sein und kann auch zum Verwirklichen von Wellen und Locken genutzt werden.

Um von Ihrem Gerät die beste Leistung erhalten zu können, bitte, diese Gebrauchsanweisung gut durchlesen und sorgfältig aufbewahren, denn Sie diese Gebrauchsanweisung nachher benötigen können.

WICHTIGE HINWEISE

- Bitte achten Sie drauf, ob die auf Ihrem Gerät **Arzum Bellissima Creativity Infrared Haarglaetter** angegebene Spannung mit der lokalen Spannung in Ihrer Region übereinstimmt. Wenn eventuelle Schäden wegen der Nichtübereinstimmung der Spannung entstehen, so ist unsere Firma dafür nicht verantwortlich und auch Schäden aus diesen Gründen sind außerhalb unserer Garantie.
- Ihr Gerät ist doch nur für den gewöhnlichen Haushalt bestimmt. Es sollte nicht zu kommerziellen oder industriellen Zwecken genutzt werden. Andernfalls steht es ausserhalb der Garantie.

- Dieses Gerät kann durch Kinder älter von 8 Jahren und physisch, sinnlich oder geistig eingeschränkten oder erfahrenes-und kenntnislosen Personen verwendet werden, wenn bezüglich der sicheren Anwendung des Gerätes die notwendigen Beobachtungsmaßnahmen geschaffen und Anweisungen erteilt worden sind. Lassen Sie Kinder mit dem Gerät nicht spielen. Reinigungs-und Wartungsarbeiten dürfen nicht durch nicht beaufsichtigte Kinder durchgeführt werden.
- Falls Sie vorhaben, Ihr Gerät im Badezimmer einzusetzen, dann nach dem Gebrauch das Gerät unbedingt vom Stromnetz trennen, denn der

Einsatz in Wasserbereichen kann eventuelle Gefahren hervorrufen.

- Für weiteren Schutz wird empfohlen, eine Reststrommechanik (RCD) von höchstens 30 mA in die Stromregelung des Badezimmers zu positionieren. Fragen Sie hierzu Ihren Anlagentechniker.
- Dieses Produkt in der Badewanne, im Badezimmer, in der Dusche, in Schüsseln oder sonstigen wassergefüllten Behältern bzw. Bereichen nicht einsetzen.

- Um Pannen bzw. Beschädigungen am Gerät zu vermeiden, sollten keine unzureichenden Verlängerungskabel verwendet werden.
- Wenn Ihr Gerät ins Wasser oder in andere Flüssigkeiten fällt, nicht anfassen. Ziehen Sie den Stecker sofort aus der Steckdose heraus und vor dem Gebrauch bringen Sie es zu dem Arzum Kundendienst und dort kontrollieren lassen.
- Fassen Sie das Gerät **ÜBERHAUPT NICHT** mit feuchten Händen an und berühren Sie es nicht, wenn Sie barfuß sind.
- Beim Gebrauch oder nach dem Gebrauch halten Sie das Kabel Ihres Haarebners von den geheizten Teilen fern.
- Wenn das Kabel oder der Stecker Ihres Gerätes defekt oder wegen des Runterfallens oder aus anderen Gründen beschädigt ist, nicht mehr benutzen. Nicht selber öffnen oder reparieren. Bringen Sie es zu irgendeinem Arzum Kundendienst. An Ihrem Gerät nur originale Zubehörteile verwenden.

WARNUNG: Da die Glätterplatten Ihres Gerätes sehr heiß werden, halten Sie sie von Ihren Händen, Augen, Ohren und von Ihrem Gesicht fern. Da die plastischen Teile außerhalb den die Hände nicht verbrennenden Teilen auch heiß werden, sollen Sie aufpassen.

- Wenn das Gerät heiß ist, oder in Betriebszustand ist oder dessen Stecker in der Steckdose angesteckt ist, lassen Sie es nicht auf den Flächen bzw. Oberflächen wie Holz, Plastik, Textil usw., die gegen die Wärme nicht beständig sind.
- Nehmen Sie das Gerät niemals mit aufgewickeltem Kabel in Betrieb.
- Vermeiden Sie die Bewegungen, die das Kabel und den Stecker Ihres Gerätes beschädigen können. Nicht vom Kabel tragen, nicht den Stecker halten, um es aus der Steckdose herauszuziehen. Auf keinem Fall vom Kabel ziehen. Kabel niemals um das Gerät umwickeln.

- Halten Sie die Glätterplatten sauber. Benutzen Sie keine Materialen bzw. Substanzen wie Pulver, Schmutz, Gestaltungsspray, Gelee, Gel usw..
- Nach dem Gebrauch Ihres Geräts müssen Sie unbedingt den Stecker Ihres Gerätes aus der Steckdose herausziehen. Sehen sie vor der Reinigung und Pflege ihres Gerätes zu, dass es abgeschaltet und nicht in der Steckdose angeschlossen ist.
- Da Ihr Gerät nach der Benutzung die Hitze noch eine Weile hältet, sollen Sie darauf aufpassen. Stellen Sie beim Aufräumen ihres Gerätes bzw. vor seiner Reinigung sicher, dass es abgekühlt ist.
- Benutzen Sie Ihr Gerät bestimmungsgemäß und ihrem Zweck entsprechend.

WARNUNG:

I- Ihren Haarglättner keineswegs beim Baden und auf feuchten bzw. nassen Böden benutzen, wo man mit Wasser in Kontakt kommen kann. Mit nassen bzw. feuchten Händen das Gerät NIEMALS anfassen.



2- Wenn Sie Ihr Gerät nicht benutzen, den Ein/Aus Schalter auf "0" stellen und unbedingt aus der Steckdose ziehen. Auch wenn das Gerät ausserbetrieb sein sollte, ist es gefährlich das Gerät nahe am Wasser zu halten, wenn es an der Steckdose steckt.

BEWEGLICHE PLATTEN

- Dank der beweglichen Platten wird durch Verteilung eines gleichmäßigen Drucks eine effektivere Glättung ihrer Haare gewährleistet.

KERAMIKPLATTEN MIT KREATINZUSATZ



- Die Wärmeplatten Ihres Gerätes sind beschichtet mit Kreatin beschichteter Keramik. Dank der Eigenschaft der mit Kreatin beschichteten Keramik werden Ihrem seidigen, glänzenden und elastischen Haar umgehend lebendiger und intensiver Schutz verliehen.

- Die Wärmeplatten erwärmen sich in nur kurzer Zeit und sind umgehend einsatzbereit.

SPEZIELLE DUAL ACTION SYSTEM INFRARED TECHNOLOGIE



- Dank der speziellen Dual Action System Infrared Technologie, durch welche ein Strapazieren der Haare verhindert und eine nachhaltige Wirkung gewährleistet wird, können durch doppeleffektive erwärmte Platten wellige Haare im gewünschten Volumen bzw. eine einwandfreie Glättung gewährleistet werden.

SPEZIELL KONSTRUIERTES OVALES GEHÄUSE

- Speziell konstruiertes Gehäuse für einwandfreie Locken.



VORSCHLÄGE ZUR BENUTZUNG

- Durch Ihr Gerät **Arzum Bellissima Creativity Infrared Haarglaetter** können Sie in leichter und schneller Form glatte Haare haben.
- Benutzen Sie Ihr Gerät nur auf trockenem Haaren.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und hitzebeständige Oberfläche und stellen Sie die Stromverbindung her:
 - Nehmen Sie Ihr Gerät in Betrieb, indem Sie die An-/Aus-Taste auf dem Gehäuse betätigen. Die Warnleuchte zeigt Ihnen den Betrieb dadurch, dass sie rot aufleuchtet. Durch die blaue Leuchte auf dem LCD-Bildschirm Ihres Gerätes werden Ihnen die Inbetriebnahme sowie die Aufwärmung der Platten angezeigt.
 - Das Gerät wird sich für eine Hitze von 150°C in Betrieb setzen. Durch Einsatz des Wärmereglers können Sie die gewünschte Temperatur durch Erhöhung bzw. Minderung des Wertes für Ihr Haar ideal einstellen.
 - Die Wärme der Platten ist zwischen 130°C -230°C einstellbar. Ihr Gerät wird die gewünschte Temperatur in kurzer Zeit erreichen.
 - Sobald Ihr Gerät die gewünschte Wärme erreicht, wird die blinkend leuchtende Linie auf dem Bildschirm konstant leuchten.
 - Ihr Gerät verfügt über die Eigenschaft, die erreichte Wärme wahren zu können. Sobald Sie nach Einstellung der gewünschten Temperatur beide Einstellungstasten Ihres Gerätes gleichzeitig drücken, wird Ihr Gerät die eingestellte Wärme konstant beibehalten und auf dem Bildschirm wird ein Schlosssymbol erscheinen. Um diese Sperre aufzuheben genügt es, die Wärmeeinstellungstasten nochmals gleichzeitig zu drücken.
 - Es empfiehlt sich, dass Sie das Gerät anfänglich mit niedrigerer Temperatur verwenden. Die Erhöhung der Temperatur erfolgt noch schneller als deren Verringerung.
 - **Lassen Sie das eingeschaltete Gerät NIEMALS unbeaufsichtigt.**
 - Verwenden Sie den Haarglättler nur für die gesunden Haare, es ist für die empfindlichen und schwer strapazierten Haare nicht geeignet. Wählen Sie die passende Temperatur je nach dem Typ Ihrer Haare. Ansonsten können Ihre Haare geschädigt werden.



- Niedrige Temperatur: für feine und halbwellige Haare
- Hohe Temperatur: für krause, dicke Haare

Da die hellen oder gefärbten Haare oder Strähnen hitzeempfindlich sind, empfiehlt es sich in diesem Fall, dass Sie das Gerät mit niedrigerer Temperatur verwenden.

- Durch Kämmen oder Brüsten können Sie die Haare lösen bzw. öffnen und teilen Sie das Haar in Strähnen. Die getrennten Strähnen dürfen nicht dicker oder breiter als 5 cm werden. Nehmen Sie eine Strähne und legen Sie sie zwischen die Heizplatten und drücken Sie an Haltestellen ganz langsam.



- Glattbehandlung und Weichmachung können Sie auf dünnen Haaren indem Sie sie mit einer Bewegung von der Wurzel in Richtung Haarspitzen ziehen, dabei sollen die Haarsträhnen gerade gehalten werden, um zu vermeiden, dass sie nicht überhitzen werden. Um eine Strapazierung ihres Haares zu vermeiden, halten Sie bitte den Haarglättler bei erreichter hoher Temperatur nicht länger an ihr Haar als ein paar Minuten.
- Haare von den Glätter- und Weichmachungsplatten entfernen, lassen Sie den Druck, den Sie an Strähnen durchgeführt haben, los. Und sorgen Sie dafür, dass die Haare durch Weichmachungsplatten langsam glatten. Weichbehandlungen soll man nicht länger durchführen.
- Bevor Sie die Haare kämmen, bürsten oder berühren, warten Sie bis sie kühl werden. Andernfalls können Ihre Haare deformiert werden.
- Wiederholen Sie den Vorgang, bis Sie das gewünschte Aussehen erhalten.
- Mit Ihrem Haarglättler können Sie zu Ihren Haarspitzen diverse Formen geben. Als das Gerät an den Spitzen der Haare ist; wenn Sie nach Innen drehen werden die Haarenden nach Innen und wenn Sie nach Außen drehen, so werden die Haarenden nach Außen schauen.

WICHTIG:

- Wenn Sie das Gerät nicht mehr benötigen, stellen Sie bitte den Schalter auf Aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Stellen Sie Ihr Gerät nicht auf eine wärmeempfindliche Fläche und warten auf abkühlen der Wärmeplatten.



REINIGUNG UND PFLEGE

- Wenn sie ihr Gerät nicht benutzen, sollten sie vor dem Reinigen das Gerät abschalten , aus der Steckdose ziehen und abkühlen lassen.
- Tauchen Sie Ihr Gerät **NIEMALS** ins Wasser oder in eine andere Flüssigkeit ein. Reinigen Sie die Heizplatten mit einem angefeuchteten Tuch; Aeussere des Gehäusses können Sie mit einem trockenen Tuch abwischen und reinigen. Die Platten sollten mit einem feuchten Tuch gereinigt und dann abgetrocknet werden.
- Vermeiden Sie Reinigungsmittel, die der Oberfläche ihres Gerätes und die Platten schaden können, und auch Schäden aus diesen Gründen sind außerhalb unserer Garantie.

Anmerkung:

- Vergewissern Sie sich, dass die Platten abgekühlt sind, bevor Sie das Gerät aufräumen. Das Kabel beim Aufräumen des Gerätes nie um das Gerät wickeln.
- Verlegenheit die Platten durch das Drehen der Platten, die Knopf zu geschlossenem Verschlusszeichen reparieren.



Lebensdauer 7 Jahre

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

220 - 240 V ~ 50/60 Hz

49 W

Entspricht der EEE- Vorschrift.

WEEE

Entsorgen Sie dieses Produkt nicht über den Hausmüll. In diesem Gerät sind wiederverwendbare Wertstoffe enthalten. Ihre örtliche Gemeindeverwaltung nennt Ihnen gerne die öffentlichen Sammelstellen für Elektro-Altgeräte.



Hersteller:

Dongguan Kong Electric Electrical Appliances Co. Ltd.
No. 12 Industrial Avenue , Shipai Town Dongguan,
Guangdong Province , PR China
Tel : 0086-0769-86518228
Fax : 0086-0769-86517113

Importeur:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.
Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b
Eyüp 34050 İstanbul Türkiye
Made in China
Tel: +90 212 467 80 80 Fax: +90 212 467 80 00
www.arzum.com

BELLISSIMA CREATIVITY

جهاز AR 5002 لتسوية الشعر



1- البنية الأساسية

2- لوحات مغلفة بسراميك الكيراتين الامع

3- راس المقبض البارد

4- زر الفتح/ الغلق

5- أزرار ضبط الحرارة (+/-)

6- شاشة اللث ذات اللمسات

7- زر تثبيت الصفيحة

8- مدخل الكابل القابل للدوران لدرجة 360

نشكركم على اختياركم لجهاز تسوية الشعر ماركة أرزوم . وبعد هذا المنتج من المنتجات التي نقدمها لكم في سبيل تسهيل الحياة لكم.

وقد تم اختيار جهاز باليسيما برو كير انفرايد لتسوية الشعر بدقة فائقة لسهولة و سرعة استخدامه و ذلك لنفس الحرارة بسرعة نحو خلايا الشعر و انتشار الحرارة الثابتة في عيار الحرارة التي تختارونها، كما انها تقى الشعر من آن يفقد رطوبته الطبيعية. بإمكانكم استخدام الجهاز لتسريح الشعر على شكل لفائف أو مموج بالإضافة إلى التسريحات الملوونة و الناعمة. كما أنه بإمكانكم استخدام الجهاز في فترة قصيرة جداً . عليكم بقراءة كتيب الإستعمال قبل البدء في ذلك للحصول على نتائج أفضل. ثم المحافظة على الكتيب في مكان آمن للاطلاع عليه وقت اللزوم.

التحذيرات المهمة

- تأكدوا من مناسبة الفولت الموجود على جهاز أرزوم بالسيما بروكير انفرايد لتسوية الشعر الفولت المستخدم. لأن الشركة ليست مسؤولة عن أية حوادث أو مشكلات سترعرون لها في حالة عدم توافق فولت الجهاز مع الفولت المستخدم. ولا تعد من العطلات التي تدخل ضمن الصيانة المضمونة.
- لقد صمم الجهاز في شكل قابل للإستخدام في المنازل فقط. ولا تستخدم في الأماكن الخارجية أو لأهداف صناعية أو تجارية، وفي حالة حدوث ذلك فإن العطلات الناتجة لا تدخل في نطاق الضمان و الصيانة المجانية المتوفرة من قبل الشركة المنتجة.

• من الممكن للأطفال المتجاوزين 8 من أعمارهم أو المعانين بنقص الخبرة البدنية و الذهنية و الإحساسية أو الأفراد الذين ينقصهم التجربة العملية و المعلوماتية لإستخدام الجهاز في حالة إدارتهم للمخاطر التي ستسبب فيها الجهاز أو تدرييهم للإستخدام مع تزويدهم بالتعليمات الخاصة به. ومن الضروري منع الأطفال من العبث بالجهاز. كما أنه يجب تحذير الأطفال من المحاولة في تنظيف الجهاز أو القيام بصيانته دون إشراف البالغين.

• إذا أردتم إستخدام الجهاز في الحمام، عليكم أن تفصلوا الكابل من القابس فوراً بعد الإنتهاء من الإستخدام، لأن ذلك قد يتسبب في إلتماسه بالماء و إلحاق الضرر الفادح.

• من أجل الوقاية الإضافية، عليكم بوضع نظام التيار الزائد الحائز على التيار العامل الزائد الذي لا يتعدى 30 mA في الدائرة الكهربائية التي تمد الحمام (RCD) . وعليكم إستشارة السباك من أجل التعليمات.

• لا يستخدم هذا الجهاز في حوض الحمام، أثناء الإستحمام، الدش، حوض الغسل أو في الحوض المملوء بالماء أو في حالة ملامسته للماء.

- لا تستخدموا الكابلات الغير كافية لإيصال التيار الكهربائي لتفادي الأضرار التي قد تنتج عن ذلك.
- لا تلمسو الجهاز إذا سقط في واء فيه ماء أو نوع من السوائل، افصلوا الكابل من القابس ولا تستخدموا الجهاز قبل أن تذهبوا به مسؤول صيانة أجهزة أرزوم كي يشرف على الخلل الموجود.
- لا تحاولوا استخدام الجهاز بأيدي وأرجل مبللة قطعياً.
- عليكم بوضع كابل الجهاز أثناء الإستخدام وبعد الإستخدام بعيدة عن الأجزاء الحارة من الجهاز.
- تجنبوا استخدام الجهاز إذا كان كابله أو قابسه متضرراً بسبب السقوط أو بسبب آخر ، ولا تحاولوا فتح الجهاز وفكه للقيام بتصليحه. في حالة حدوث أي ضرر عليكم مراجعة مسؤول صيانة أجهزة أرزوم، كما أنه عليكم بمراعاة إستخدام قطع الغيار الأصلية في الجهاز لحفظه عليه.
- تحذير: اخذروا من أن يلامس صفيحة الجهاز لأيدي، الأذنين، العين والوجه بعد أن تسخن الصفائح، ولا تلامسوها للرقبة. وتناولوها من المقبض الخاص بها فقط كي لا تتجنبوا التعرض للحرارة العالية.
- لا تتركوا الجهاز على الأسطح السريعة التأثير من التعرض للحرارة كالأسطح الخشبية، البلاستيكية،المنسوجات وما شابه ذلك عندما يكون كابل الجهاز موصولاً بالقابس و أثناء عمله.
- لا تشغلو الجهاز إذا كان كابله ملفوفاً.
- اخذروا من القيام بالحركات التي تلحق الضرر بكابل و قابس الجهاز، ولا تحملوها من ناحية الكابل، وإذا أردتم فصل الكابل من القابس اضغطوا أولاً على القابس ثم افصلوه، ولا تحاولوا فصل الكابل عن طريق سحبه من القابس. ولا تلفوا الكابل حول الجهاز.
- حافظوا على صفات التسوية وهي نظيفة، ولا تستخدموها بخاخ الشعر و الجلي و الكريمات الخاصة بتسريحات الشعر و ما شابه ذلك، من الغبار و القاذورات.
- من المضوري جداً فصل الكابل من القابس بعد الإنتهاء من الإستعمال . وتأكدوا من أن تكون الكابل موصولاً من القابس قبل الابتداء في عملية التنظيف أو في الصيانة.
- ضعوا الجهاز في مكان مناسب حتى تبرد لأن حرارة الجهاز تستمر بعد غلق الجهاز لمدة ما . وتأكدوا من بروادة الجهاز تماماً قبل رفعه إلى مكانه أو القيام بتنظيفه.
- استخدمو الجهاز حسب التعليمات الممنوعة و مطابقة للهدف المراد.

تحذير:



- 1 - اخذروا من استخدام الجهاز في الحمام، الدش، حوض الغسل بالماء، في الأماكن الملامسة للماء أو عندما تكون أيديكم مبللة.
- 2 - في حالة عدم استخدامكم للجهاز اضغطوا على زر الغلق تم افصلوا الكابل من القابس. وتجنبوا ملامسة الجهاز للماء إذا كان الكابل موصولاً في القابس حتى ولو كان الجهاز مختلفاً لأن ذلك يشكل خطر على المستخدم.

الصفائح المتحركة

- تساعد الصفائح المتحركة على تسوية جميع أطراف الشعر بشكل متساوٍ لتمكن لكم التسريحية الرائعة والمنتظمة.



صفائح سراميك الكراتين

- لقد تم تغليف صفائح التسخين الخاصة بالجهاز بالسراميك المغلف بالكراتين . وتساعد ميزة السراميك المغلف بالكراتين منع الشعر النعومة و الجمال الساخن مع المسنة الحريرية الناعمة، إلى جانب أنها تحمي الشعر بشكل مكثف و تمنحه الحيوية.
- و تكون صفائح التسخين جاهزة للإستعمال في أسرع وقت ممكن.



تقنية الإنفرارд نظام الدوال أكتشون

- بإمكان الجهاز أن يسوّي الشعر بشكل متكامل أو يجعله حسب الحجم المرغوب بفضل تقنية الإنفرارد نظام الدوال أكتشون الخاص و الذي يساعد على التأثير المستمر مع منع إلحاق الضرر بالشعر.

بنية بيضاوية خاصة التصميم



- بنية بيضاوية صممت للحصول على لفائف رائعة .

طريقة إستخدام الجهاز و الإقتراحات عند الإستخدام

- بإمكانكم الحصول على التسريحات المستوية بشكل أسرع وأسهل عن طريق إستخدام جهاز أرزوم بالسيما برو كير انفرايد لتسوية الشعر.



- استخدمو الجهاز على الشعر النظيف و الجاف و المسرح.

- ضعوا الجهاز على قاعدة ثابتة و سليمة و لها القدرة على تحمل الحرارة، صلوا الكابل بالقبس.

- شغلوا الجهاز بواسطة الضغط على زر الفتح/ الغلق الموجود أعلى بنية الجهاز. سيظهر الضوء الأحمر على شاشة اللت في الجهاز ليوري بداية تسخين صفائح الجهاز.

- سيبدأ الجهاز في التشغيل بدرجة 150 ڈ حرارية. وبإمكانكم ضبط حرارة الجهاز حسب رغبتكم بواسطة إستخدام زر عيار ضبط الحرارة.

- بإمكان ضبط الحرارة أن يضبط حرارته فيما بين 130 ڈ - 230 ڈ . وسيصل الجهاز إلى الحرارة المرغوبة في أسرع وقت ممكن.

- سيبدأ الضوء الأحمر في الثبات بعد أن كان متذبذباً بين الإضاءة والتوقف عندما تصل درجة حرارة الجهاز إلى الدرجة المضبوطة.



- يوجد في الجهاز خاصية إيقاف الحرارة. عند الضغط على زر/ الاثنين عيار الحرارة في الجهاز في نفس الوقت ستتلقى درجة الحرارة ثانية وسيظهر في الشاشة إشارة إيقاف. وإذا أردتم إزالة قفل الحرارة عليكم الضغط من جديد وفي نفس الوقت على زر/ عيار الحرارة.
- يقترح عليكم استخدام الجهاز بدرجة حرارية منخفضة في بداية التشغيل. لأن زيادة الحرارة تستغرق وقتاً أسرع من عملية خفض الحرارة.

• لا تتركوا الجهاز وحيداً عندما يكون موصولاً بالقبس.

- استخدمو جهاز تسوية الشعر في الشعر الصحي والسليم فقط. وتجنبوا من استخدامها في الشعر الحساس أو المعرض للأضرار. لأن ذلك قد يلحق الضرر بالشعر.

- الحرارة المنخفضة : من أجل الشعر النصف المجعد و الرقيق.

- الحرارة العالية : من أجل الشعر المجعد و السميك.

- نقترح عليكم استخدام الحرارة المنخفضة إذا كان شعركم من النوع الحساس ضد الحرارة أو الشعر المصبوغ أو المميش و الشعر الفاتح اللون.



• تخلصوا من تجاعيد الشعر بتسريحة بالفرجون، وفرقوها إلى حوصلات، ويجب أن تكون الخصلات التي قمنتم بت分区ها أكثر سمكاً وعرضأ من 5 سم. ثبتو الشعر بين صفات التسوية بدقة فائقة و ببطء، واضغطوا على الخصلات التي تقبضونها بدقة.

• بإمكانكم القيام بتسوية الشعر و تتعيمه ابتداءً من بداية جذور الشعر حتى أطرافه دون الحاجة إلى الحرارة العالية وبطريقة مزحفلة. تجنبوا الإستغراق الزائد في تسوية الشعر والذي يزيد عن عدة ثوانٍ لعدم إلحاق الضرر بالشعر عند وصول الجهاز إلى الحرارة العالية.

- باعدوا الشعر من من صفات التتعيم والتسوية. اتركوا الخصلات التي تطبقون عليها الجهاز مسبولاً. و ساعدوا على زحلقة صفات التتعيم من الخصلات بسهولة. ولا يوجد داعي إلى الزيادة لتتعيم الشعر.

• انتظروا برودة الشعر قبل الابتداء في تسريحة أو تمشيطه بالفرجون أو لمسه. لأن ذلك قد يتسبب في إلحاق الضرر بتسريحة الشعر.

• كرروا العملية حتى تحصلوا على النتيجة المرغوبة.

- بإمكانكم منح التسريحات المختلفة لأطراف الشعر بواسطة استخدام جهاز تسوية الشعر. إذا لفتم الجهاز إلى داخل أطراف الشعر فسيمنحك تسريحة نحو الداخل. والعكس صحيح.

• بعد الإنتهاء من استخدام الجهاز، عليكم بالضغط على زر الفتح / الغلق وفصل الكابل من القابس. ضعوا الجهاز على سطح متتحمل الحرارة. وانتظروا برودة الصفات.



مهم:

• بعد الإنتهاء من استخدام الجهاز عليكم الضغط على زر الفتح/ الغلق و فصل الكابل من القابس، ضعوا الجهاز على سطح متتحمل الحرارة. وانتظروا برودة الصفات.

النظافة والغاية:

- قبل الابتداء في تنظيف الجهاز والغاية به عليكم التأكد أولاً من غلق الجهاز و فصل الكابل من القابس وبرودة الصفات تمامًا.

• تجنبوا من وضع الجهاز في ماء أو سائل غيره. وبإمكانكم تنظيف الصفائح بقطعة قماش رطبة ونظيفة أما القسم الخارجي للجهاز فيننظف بقطعة قماش جافة. ولا تنسوا تجفيف الصفائح بعد تنظيفه بقطعة قماش رطبة.

• تجنبوا إستعمال المنظفات التي قد تلحق الضرر بصفائح و سطح الجهاز. ولا تعتبر هذه الأضرار الناتجة عن إستعمال المنظفات من هذا النوع والتي تتسبب في خدش الصفائح و الجهاز من الأضرار التي تدخل ضمن الصيانة التي تكون الشركة مسؤولة عنها.



ملاحظة:

• قبل الاحتفاظ بالجهاز عليكم التأكد من برودة الصفائح تماماً. وتجنبوا لف الكابل حول الجهاز لحفظه به.

• بإمكانكم قفل الجهاز بعد ضبط عيار القفل نحو إشارة زر تثبيت الصفيحة.

عمر الاستخدام 7 سنوات
المميزات التقنية

220 - 240 V ~ 50/60 Hz
49 W



Manufacturer:
Dongguan Kong Electric Electrical Appliances Co. Ltd.
No. 12 Industrial Avenue , Shipai Town Dongguan,
Guangdong Province , PR China
Tel : 0086-0769-86518228
Fax : 0086-0769-86517113

Importer:
Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.
Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b
Eyüp 34050 İstanbul Türkiye
Made in China
Tel: +90 212 467 80 80 Fax: +90 212 467 80 00
www.arzum.com

GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malin teslim tarihinden itibaren başlar ve 3 yıldır.
2. Malin bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malin ayıplı olduğunu anlaşılmazı durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
 - a- Sözleşmeden dönme,
 - b- Satış bedelinden indirim isteme,
 - c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
 - ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,haklarından birini kullanabilir.
4. Tüketicinin bu haklardan **ücretsiz onarım hakkını seçmesi** durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmemektedir malin onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketicisi **ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı kullanabilir**. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
5. Tüketicinin, **ücretsiz onarım hakkını** kullanması halinde malin;
 - Garanti süresi içinde tekrar anzalanması,
 - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - Tamirinin mümkün olmadığına, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;tüketicisi malin **bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malin ayıpsız misli ile değiştirilmesini** satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketiciının talebini reddedmez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
6. Malin tamir süresi **20 iş günü**, binek otomobil ve kamyonetler için ise **30 iş günü** geçmez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirimi tarihinde, garanti süresi dışında ise malin yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malin arızasının **10 iş günü** içerisinde giderilememesi halinde üretici veya ithalatçı; malin tamiri tamamlanıncaya kadar; benzer özelliklere sahip başka bir mali tüketiciının kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malin garanti süresi içerisinde anzalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
7. Malin kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aynen kullanılmasında kaynaklanan anzalar garanti kapsamı dışındadır.
8. Tüketicisi, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerlesim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketicilerin Hakem Heyetine veya Tüketicilerin Mahkemesine başvurabilir**.
9. Satıcı tarafından bu **Garanti Belgesinin** verilmesi durumunda, tüketici **Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicisinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne** başvurabilir.

**BELLISSIMA
CREATIVITY**

AR 5002 INFRARED
SAÇ DÜZLEŞTİRICİ



GARANTİ BELGESİ

BELGE NO: 102839

BELGE TARİHİ: 17/06/2013

İTHALATÇI FİRMA

UNVAN : ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

ADRES : OTAKÇILAR CADDESİ NO: 78 KAT: I B BLOK NO: B1b
34050 EYÜP-İSTANBUL

TEL : (0212) 467 80 80 FAKS: (0212) 467 80 00

E-POSTA :

FİRMA YETKİLİ İMZASI:

ARZUM ELEKTRİKLİ
EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş

ÜRÜNÜN CİNSİ : İNFRARED DÜZLEŞTİRICİ

MARKASI : ARZUM

MODELİ : BELLISSIMA CREATIVITY

TYPE NO : AR 5002

BANDROL VE SERİ NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

GARANTİ SÜRESİ : 3 YIL

AZAMI TAMİR SÜRESİ : 20 İŞ GÜNÜ

SATICI FİRMA

UNVAN :

ADRES :

TEL - FAKS :

E-POSTA :

FATURA TARİH VE NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

TARIH, İMZA VE KAŞE :

Bu belgenin kullanılması 6502 sayılı Tüketicilerin Korunması Hakkında Kanun ve bu kanuna dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca Arzum Elektrikli Ev Aletleri San.ve Tic. A.Ş. tarafından hazırlanmıştır.

The Arzum logo is displayed in a large, white, cursive script font. A registered trademark symbol (®) is located in the top right corner of the logo area.

ARZUM DANIŞMA MERKEZİ

444 1 800

GENEL DAĞITICI

ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

Otakçılar Caddesi No:78 Kat:1 B Blok No:B1b

Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

www.arzum.com

